

P 21. El carro de trabuc

cast. *volquete*; fr. *tombereau*; it. *carro ribaltabile*

Q 980

[*bolk'et*]

95

[*bulk'et*]

118 →, 122, 132, 134, 136, 138 →, 139

[*bulk'ete*]

100

[de β_{ol}k'εtʃ]

126

[də trəβ'uk]

28, 51 →, 63

[k_aro β_{ol}k'et]

111 →, 114^{①/2}

[k_aro β_{ol}k'et]

129

[k_aro ðe traβ'uk]

110, 113 →

[k_aro ðe treβ'uk]

114^{②/2} →, 116

[k_aro ðə t'ombə]

56

[k_{ar}u ðə trəβ'uk]

30 →, 39 →, 44 →, 50, 53 →, 58 →, 60, 61

[kərət'u]

7 →

[təmbur'eʌ]

16 →, 25 →, 26 →, 32

[təmbur'ɛt]

52 →

[təmbur'ɛʌ]

4, 5

[təmbur'iʌ]

11

[trəβ'uk]

34 →, 45 →

[volk'ɛt]

127 →

sense resposta

1, 2, 3, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 31, 33, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 48, 49, 54, 55, 57, 59, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 112, 115, 117, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 128, 130, 131, 133, 135, 137, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146,

147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163,
164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180,
181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 7 Amb un sol braç
16 Per a fems
25 Per als fems
26 S'aboca
30 Giratori i amb les baranes massisses, per a portar sorra o fems
34 Amb caixa giratòria, per a portar fems
39 Amb caixa giratòria; mot en relació: [əl mətr'as] ‘peça que fixa la caixa’; vg. il.
1613, IV
44 Es podia bolcar, per a dur terra: una carretada equival a mig m³
45 Per a fems, fet de fusta, d’una peça i s’aboca
51 Per a sorra i pedres
52 Per a fems
53 Amb la barana alta
58 Enq. compl. de 2000
111 Vg. il. 1614 i 1615, IV
113 Vg. il. 1616, IV
114 ²Té l'estamentera tota de fusta, sense estaques
118 És tot de fusta i no té [ask'ale]; part: [k,ajʃə ðe βulk'et]
127 Bolca sense treure l'animal
138 Enq. compl. de 1991